



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

**Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions
- TPSGC**

11 Laurier St./ 11 rue, Laurier

Place du Portage, Phase III

Core 0B2 / Noyau 0B2

Gatineau, Québec K1A 0S5

Bid Fax: (819) 997-9776

**SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

**Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur**

Issuing Office - Bureau de distribution

Scientific, Medical and Photographic Division /
Division de l'équipement scientifique, des produits
photographiques et pharmaceutiques

11 Laurier St./ 11 rue, Laurier

6B1, Place du Portage

Gatineau, Québec K1A 0S5

Title - Sujet Laboratory Washer	
Solicitation No. - N° de l'invitation 31184-169999/A	Amendment No. - N° modif. 002
Client Reference No. - N° de référence du client 31184-169999	Date 2017-06-27
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$PV-957-72907	
File No. - N° de dossier pv957.31184-169999	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2017-07-13	Time Zone Fuseau horaire Eastern Daylight Saving Time EDT
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Granger, Dominique	Buyer Id - Id de l'acheteur pv957
Telephone No. - N° de téléphone (819) 420-5227 ()	FAX No. - N° de FAX (819) 956-3814
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Le but de cette modification est d'inclure et publier la version française de la modification 001 ci-dessous.

Modification 001 :

Le but de cette modification est d'apporter les changements suivants à la demande de proposition et de répondre aux questions des fournisseurs.

SUPPRIMER:

L'invitation prend fin:

à: 02:00PM

le: **2017-07-06**

INSÉRER:

L'invitation prend fin:

à: 02:00PM

le: **2017-07-13**

Dans la section **2.2 - Présentation des soumissions** :

SUPPRIMER :

Les soumissions envoyées directement à l'autorité contractante de TPSGC ne seront pas considérées.

Questions et réponses :

Question 1 :

Section 4.1.1, point n° 5 : La spécification stipule : Un condensateur **doit** capter la vapeur de la laveuse. Le séchage ne se fait pas à la vapeur et aucune vapeur ne se dégage dans la pièce quand on ouvre l'appareil, à n'importe quelle étape du processus.

- a. *La spécification ne devrait-elle pas plutôt stipuler que le séchage **se fait à la** vapeur, **mais** aucune vapeur ne **doit se dégager** dans la pièce?*
- b. *Ou se réfère-t-on simplement à toute vapeur produite naturellement dans le cadre du lavage et du séchage et qui donc ne peut être libérée dans la pièce?*

Réponse 1 :

La bonne réponse est a : *La spécification devrait stipuler que le séchage **se fait à la** vapeur, **mais** aucune vapeur ne doit se dégager dans la pièce*

Question 2 :

Section 4.1.1, point n° 7 : La laveuse **doit** reposer sur une base roulante qui permet d'écarter l'appareil du mur pour l'entretien.

- a. *Pouvez-vous apporter des précisions sur le mur duquel l'unité peut être écartée? S'agit-il d'une ouverture entre deux salles qui nécessite donc une sorte de joint d'étanchéité sur les bords de la laveuse?*
- b. *Qui se charge de faire cette ouverture?*
- c. *Ou est-ce que l'expression « écarter du mur » signifie que la laveuse sera placée dans une sorte d'alcôve? Un croquis de la salle blanche montrant l'emplacement de la laveuse serait utile.*

Réponse 2 :

- a. *Cette unité est montée en cloison, ce qui signifie qu'elle s'insère dans un trou du mur de la salle blanche de façon à ce que l'on puisse également accéder à la machine depuis une aire de service.*

- b. Les techniciens du CNRC et les Services administratifs et gestion de l'immobilier s'occupent de l'ouverture (ce qui est important dans ce cas, c'est que l'unité puisse être déplacée en cas de besoin).
- c. Un dessin est fourni en pièce jointe à cette modification.

Question 3 :

Annexe « A » 2. Installation : L'appareil sera installé sur les lieux par un technicien CNRC qualifié.

- a. Cela veut-il dire que le CNRC a un employé qui installera la laveuse et que l'entrepreneur n'est qu'un simple conseiller?
- b. Ou est-ce que l'entrepreneur doit fournir un technicien de service qui a été « préqualifié » par le CNR pour réaliser l'installation?
- c. Dans ce cas, que doit faire l'entrepreneur pour que son technicien de service soit « qualifié par le CNRC »?

Réponse 3:

- a. C'est exact.
- b. Non.
- c. Non.

Question 4 :

Annexe « A » 2. Tous les articles livrables doivent être livrés, intégrés et configurés par l'entrepreneur.

- a. Pouvez-vous préciser?
- b. Quelle est la portée de l'« intégration » et de la « configuration »?

Réponse 4 :

Cette instruction n'est pas nécessaire. Elle sera supprimée de l'Annexe « A ».

Question 5 :

Qui se charge de la liaison aux services publics? La plomberie est un processus simple et direct, c.-à-d. que les branchements des tuyaux se font sur les canalisations d'eau existantes (fournies par le client). Les raccordements électriques nécessitent un électricien (qui se charge de cela?).

Réponse 5 :

Le personnel du CNRC.

Question 6 :

Qui se charge de déplacer la laveuse du quai de chargement à la salle blanche? Si l'entrepreneur doit réaliser cette tâche, veuillez fournir des plans montrant le chemin entre le quai de chargement et la salle blanche, y compris la largeur des portes.

Réponse 6 :

Le personnel du CNRC.

LES AUTRES MODALITÉS ET CONDITIONS DEMEURENT INCHANGÉES.

EXPOSITION AUX

FUSION DEEP UV 24 x 36 po

FOUR 23 x 45 po

INONDATIONS OAI 30.5 x 36 po

Unité de contrôle des GRILLES 17 x 26 po

FUSION
DEEP UV
24x36"

OAI FLOOD
EXPOSURE
30.5x36"

17x26"
Table
GRATINGS
Control Unit
17x26"

EBARA
SR20N

6x18 UPS

FUSION
(LT14 6/8/10)
FUSION 2
(LT14 12/14/16)

Déchets

Étagère 18 x 48 po,

Résistance aux déchets

18x48"
Metro Rack

WASTE
CABINET
STORAGE

Waste
Resist

ARMOIRE DE RANGEMENT 36 x 18 po

Dish Washer
35x27"

Lave-vaisselle 35 x 27 po

14x48" Metro
Rack

Table
Melamine
18x24"

18x36" WIP
Storage

SRD
Gratings

GRATINGS
WET BENCH

Table en mélamine 18 x 24 po

BANC HUMIDE DES GRILLES

Tournette manuelle
Brewer Scientific

Brewer
Scientific
Manual Spinner

D133

ESM-221D-02-003 CHEG

D132

ESM-221D-02-003 CHEG

HOLOGRAPHY TABLE

45x120"

TABLE HOLOGRAPHIQUE 48 x 120 po

